

Safety first



further information about Safety Solutions on page 5

www.kuebler.com/safety

Encoders for Functional Safety

- Safe incremental encoder function
- Safe absolute encoder function
- Safe mechanical connection



Contents

Position and Motion Sensors P. 4

- Incremental Encoders P. 6
- Absolute Encoders Singleturn P. 8
- Absolute Encoders Singleturn Fieldbus P. 9
- Absolute Encoders Multiturn P. 9
- Absolute Encoders Multiturn Fieldbus P. 10
- Inclinometers P. 10
- Linear Measuring Technology P. 11

Connectors and Transmission Technology P. 12

- Slip Rings P. 14
- Optical Fibre Modules P. 14
- Cordsets P. 15

Counters and Process Displays P. 16

- Display Counters and Preset Counters Electronic P. 18
- Counters Electromechanical P. 21
- Preset Counters Electromechanical P. 24
- Process Displays, Process Control Devices P. 24
- Counters Pneumatic P. 26
- Counters with stepper motor P. 26

Kübler short profile P. 2

- Service and contact details P. 28

Our pulses are our assets



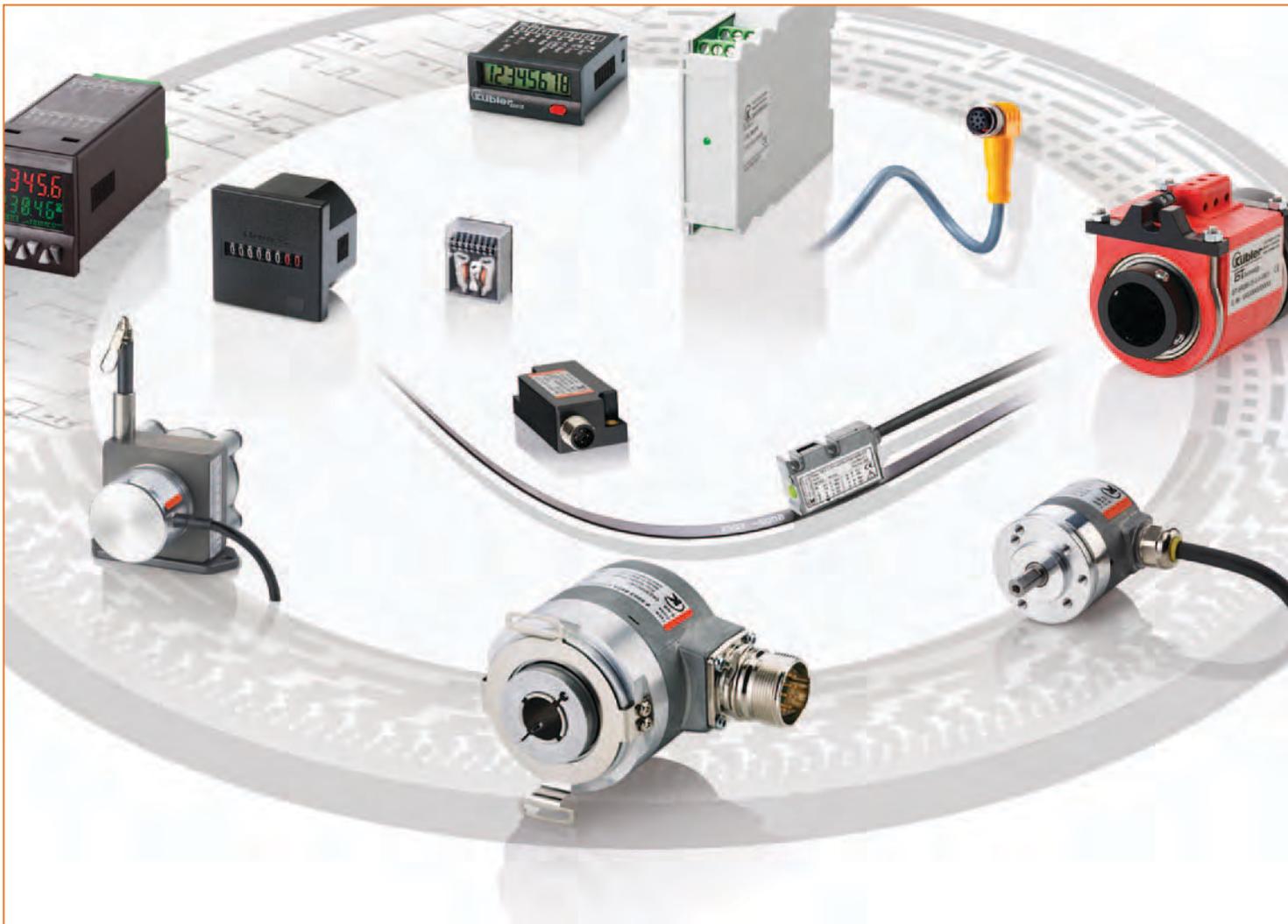
The core business of Kübler GmbH is the development, manufacture and marketing of leading-edge position and motion sensors, innovative display and counting technology as well as connection and transmission technology.

Founded in the year 1960, the family business is now led by the next generation of the family, Gebhard and Lothar Kübler. It is active worldwide with the export share of its turnover exceeding 60 percent. 6 subsidiaries and 50 exclusive representatives offer product know-how, service and advice globally on-site.

We see the opportunities for our business in the field of application-oriented innovations and in the provision of outstanding all-round service – always with the success of our customers in mind.

With over 250 employees, we reliably ensure the high level of flexibility of our products, superior quality management as well as exceptional delivery dependability.

Our Product Portfolio



Position and Motion Sensors



- Incremental Encoders
- Absolute Encoders
- Draw-wire Systems
- Linear Measuring Systems
- Inclinometers
- Lift systems

Counters and Process Displays



- Display and Preset Counters
- Timers and Preset Hour meters
- Frequency Meters and Tachometers
- Combination Time and Energy Meters
- Position Displays
- Process Displays and Controllers

Connectors and Signal Transmission Technology



- Slip rings
- Fibre Optic Modules
- Cables, Connectors and Cable Assemblies

OEM Products and Systems (OPS)



- Customised Display, Measurement and Control Components
- Complete Systems Solutions: Sensor Technology, Electronics, Mechanics



Position and Motion Sensors

Already back in 1997 Kübler introduced the first absolute multiturn encoder with hollow shaft and an installation depth of only 42 mm – a world first. Constant innovations such as the Safety-Lock™ Design or the first optical electronic multiturn stage were to follow this tradition and made new applications and customer solutions possible.



Incremental and Absolute Singleturn, Multiturn and Fieldbus Encoders

Whether with interference-free positioning or controlling in real-time, as a result of their ingenious safety concept, their extremely rugged technology and their compact construction, Kübler encoders make a significant contribution to the reliability of plant and machinery.

Draw-wire sensors and linear measuring systems

Kübler offers 3 technologies for professional industrial positioning tasks and for length or linear displacement measuring systems:

- the tried-and-tested draw-wire sensors for measurement lengths up to 40 metres
- the compact, non-contact magnetic measurement system LIMES
- systems with measuring wheels for direct detection on the running material or conveyor belt.

Inclinometers

Kübler inclinometers are naturally suited to use in harsh industrial environments, whether in railway technology, solar installations, commercial vehicles or cranes and hoists. They boast a compact, rugged construction, excellent shock resistance and a high protection rating.

Kübler Sendix



The Sendix family of devices guarantees an extremely safe, fast technology in an exceptionally compact housing. Among its trademarks is the sturdy Safety-Lock™ Design bearing structure that facilitates problem-free use outdoors, as well as a wide variety of connection and mounting options. Optimised encoders can be created within the modular system. Following the motto: the use determines the product.



- **Extremely robust**
- **Compact dimensions**
- **Flexible mounting options**
- **Flexible connection options**
- **Wide temperature range**

Encoders for Functional Safety

Since the Machinery Directive 2006/42/EC came into force, safety is more than ever an “integral part of plant construction”. When choosing the right encoder for functional safety, the principle applies that safety is achieved through the intelligent combination of encoder, controller and actuator.

Kübler offers

Sendix SSI absolute encoders, with an additional Sin/Cos incremental output, and Sin/Cos versions of Sendix incremental encoders, with SIL3/PLe certification.



The following safety functions can be implemented in accordance with standards DIN EN 13849-1 and DIN EN 61800-5-2 up to SIL3/PLe/Cat.4: **SS1** (Safe Stop 1), **SS2** (Safe Stop 2), **SOS** (Safe Operating Stop), **SLS** (Safe Limited Speed), **SLI** (Safe Limited Increment of Position), **SLP** (Safe Limited Position), **SSR** (Safe Speed Range), **SDI** (Safe Direction), **SSM** (Safe Speed Monitoring).

Incremental Encoders

	Ø Dimensions in mm	Magnetic (Accuracy ±1°)	Optical (Accuracy ≤±0,015°)	Resolution max. in PPR	Push-pull interface	RS422 interface	Sin / Cos interface	Ø Hollow shaft max. in mm	Speed max. in RPM	Temperature range in °C	Protection rating max.	Type of connection Cable	Type of connection Connector	Supply voltage in VDC	Pulse frequency max. in kHz	RoHS compliant	ATEX approval for Zone
	24	–	•	1.024	•	–	–	6	12.000	–20...+85	IP64	•	–	5...24 8...30	160	•	–
Miniature optical 2400 (Shaft) 2420 (Hollow shaft)																	
	24	•	–	256	–	•	–	6	12.000	–20...+85	IP67	•	–	5	300	•	–
Miniature magnetic 2430 (Shaft) 2440 (Hollow shaft)																	
	36	–	•	2.500	•	•	–	8	12.000	–20...+85	IP64	•	M12	5...18 8...30	200	•	–
Compact, optical 3610 (Shaft) 3620 (Hollow shaft)																	
	37	–	•	1.024	•	•	–	8	6.000	–20...+70	IP65	•	–	5 5...30 10...30	250	•	–
Economy, optical 3700 (Shaft) 3720 (Hollow shaft)																	
	58	–	•	1.024 and 2.048	–	–	•	14	12.000	–40...+90	IP67	•	M12 M23	5 10...30	400	•	–
Functional Safety, Sendix 5814 SIL (Shaft) Sendix 5834 (Hollow s.)																	
	58	–	•	5.000	•	•	–	15 15,87	12.000	–40...+85	IP67	•	M12 M23 MIL	5 5...30 10...30	300	•	2;22
Standard, optical Sendix 5000 (Shaft) Sendix 5020 (Hollow shaft)																	
	58	–	•	5.000	•	•	–	12	12.000	–20...+105	IP65	•	M23 MIL	5 10...30	300	•	–
High temperature, optical 5803 (Shaft) 5823 (Hollow shaft)																	
	58	–	•	5.000	–	–	•	12	12.000	–20...+85	IP65	•	M23	5 10...30	180	•	–
Sine wave outputs, optical 5804 (Shaft) 5824 (Hollow shaft)																	
	58	–	•	36.000	•	•	–	12	12.000	–20...+85	IP65	•	M23	5 10...30	800	•	–
High resolution 5805 (Shaft) 5825 (Hollow shaft)																	
	58	–	•	5.000	•	•	–	12	12.000	–40...+85	IP67	•	M12	5 5...30 10...30	300	•	–
Stainless-steel Sendix 5006 (Shaft) 5826 (Hollow shaft)																	
	115	–	•	3.600	•	•	–	–	6.000	–40...+100	IP66	•	M12	5...30 10...30	300	•	–
Sendix H100 Incremental encoder with speed switch																	
	58	–	•	5.000	•	•	–	28	2.500	–20...+70	IP64	•	M12	5 8...30	300	•	–
Large hollow shaft, optical 5821 (Hollow shaft)																	

Incremental Encoders (continued)

	Ø Dimensions in mm	Magnetic (Accuracy ±1°)	Optical (Accuracy ±0,015°)	Resolution max. in PPR	Push-pull interface	RS422 interface	Sin / Cos interface	Ø Hollow shaft max. in mm	Speed max. in RPM	Temperature range in °C	Protection rating max.	Type of connection Cable	Type of connection Connector	Supply voltage in V DC	Pulse frequency max. in kHz	RoHS compliant	ATEX approval for Zone
 Large hollow shaft, optical A020 (Hollow shaft) A02H (Hollow shaft)	100	-	•	5.000	•	•	•	42	6.000	-40...+80	IP65	• M12 M23	5 5...30 10...30	300	•	-	-
 ATEX, optical 7030 (Shaft/Hollow shaft)	70	-	•	5.000	•	•	-	12	6.000	-20...+60	IP65	•	-	5 10...30	300	•	1;2; 21;22
 Magnetic measurement system with 0 pulse RI20/LI20 (Hollow shaft)	16 x 10	•	-	3.600	•	•	-	30	12.000	-20...+80	IP67	•	-	4,8...26 4,8...30	250	•	-
 Magnetic measurement system with 0 pulse RI50/LI50 (Hollow shaft)	16 x 10	•	-	3.600	•	•	-	30	9.000	-20...+80	IP67	•	-	4,8...26 4,8...30	250	•	-

Accessories for Position and Motion Sensors

Kübler original accessories are individually adapted to match each particular model. They meet our high quality demands.



Connectors



Cables



Custom assemblies



Couplings



Flange adapters



Bearing units



Mounting fixtures and supports



Displays



Draw-wire accessories

Isolation / adapter inserts for hollow shaft encoders

Thermal and electrical isolation of the encoders.

These isolation inserts prevent currents from passing through the encoder bearings. These can occur when using inverter controlled three-phase or AC vector motors and considerably shorten the service life of the encoder bearings. In addition the encoder is thermally isolated as the plastic does not transfer the heat to the encoder.

Tip: By using these adapter inserts you can achieve six different hollow shaft diameters, all on the basis of one encoder.



Absolute Encoders Singleturn

		Ø Dimensions in mm	Magnetic (Accuracy ± 1°)	Optical (Accuracy ≤ ± 0,015°)	Resolution max. in bits	SSI interface	BiSS interface	Analogue interface	Parallel interface	Additional incremental track	Speed max. in RPM	Temperature range in °C	Protection rating max.	Type of connection Cable	Type of connection Connector	Supply voltage in V DC	RoHS compliant	ATEX approval for Zone
	Miniature, magnetic SSI 2450 (Shaft) 2470 (Hollow shaft)	24	•	–	12	•	–	–	–	–	12.000	–20 ... +85	IP67	•	–	5 8 ... 30	•	–
	Compact, magnetic SSI Sendix 3650 (Shaft) Sendix 3670 (Hollow shaft)	36	•	–	9	•	–	–	–	–	6.000	–40 ... +85	IP69k	•	–	5 ... 30	•	2; 22
	Compact magnetic Analogue Sendix 3651 (Shaft) Sendix 3671 (Hollow shaft)	36	•	–	12	–	–	4 ... 20 mA 0 ... 10 V	–	–	6.000	–40 ... +85	IP69k	•	M12	18 ... 30	•	2; 22
	Compact, optical SSI/BiSS Sendix F3653 (Shaft) Sendix F3673 (Hollow shaft)	36	–	•	17	•	•	–	–	SinCos RS422	12.000	–40 ... +90	IP67	•	M12	5 10 ... 30	•	2; 22
	Functional Safety, optical SSI/BiSS + SinCos Sendix 5853 SIL (Shaft) Sendix 5873 SIL (Hollow s.)	58	–	•	17	•	•	–	–	SinCos	9.000/ 12.000	–40 ... +90	IP67	•	M23	5 10 ... 30	•	–
	Standard, optical SSI/BiSS Sendix 5853 (Shaft) Sendix 5873 (Hollow shaft)	58	–	•	17	•	•	–	–	SinCos RS422	12.000	–40 ... +90	IP67	•	M12 M23	5 10 ... 30	•	2; 22
	Standard, optical Parallel/ Analogue 5850 (Shaft) 5870 (Hollow shaft)	58	–	•	14	–	–	4 ... 20 mA	•	–	12.000	–20 ... +85	IP66	•	M23	5 10 ... 30	•	–
	Standard, optical Parallel, Highspeed 5852 (Shaft) 5872 (Hollow shaft)	58	–	•	14	–	–	–	•	–	12.000	–20 ... +80	IP66	•	M23	5 10 ... 30	•	–
	Stainless-steel, optical SSI/Parallel 5876 (Hollow shaft)	58	–	•	14	•	–	–	•	–	6.000	–20 ... +80	IP67	•	M12	5 10 ... 30	•	2; 22
	ATEX, optical SSI 7053 (Shaft)	70	–	•	17	•	–	–	–	–	6.000	–40 ... +60	IP67	•	–	10 ... 30	•	1; 2; 21; 22
	ATEX, optical SSI/Parallel/Analogue 7031 (Shaft/Hollow shaft)	70	–	•	14	•	–	4 ... 20 mA	•	–	6.000	–20 ... +60	IP65	•	–	5 10 ... 30	•	1; 2; 21; 22

Absolute Encoders Singleturn Fieldbus

	Ø Dimensions in mm	Magnetic (Accuracy ±1°)	Optical (Accuracy ≤ ±0,015°)	CANopen	SAE J1939	Profibus DP	Profinet	EtherCAT	Type of connection Cable	Type of connection Connector	Resolution max. in bits	Speed max. in RPM	Temperature range in °C	Protection rating max.	Supply voltage in V DC	RoHS compliant	ATEX approval for Zone
 Compact, magnetic Sendix M3658 (Shaft) Sendix M3678 (Hollow shaft)	36	•	–	•	•	–	–	–	•	M12	14	6.000	–40...+85	IP69k	8...30	•	2; 22
 Compact, optical Sendix F3658 (Shaft) Sendix F3678 (Hollow shaft)	36	–	•	•	–	–	–	–	•	–	16	12.000	–40...+85	IP67	10...30	•	2; 22
 Standard, optical Sendix 5858 (Shaft) Sendix 5878 (Hollow shaft)	58	–	•	•	–	•	•	•	•	M12 M23	16	12.000	–40...+80	IP67	10...30	•	2; 22
 ATEX, optical 7058 (Shaft)	70	–	•	•	–	•	–	–	•	–	16	6.000	–40...+60	IP67	10...30	•	1; 2; 21; 22

Absolute Encoders Multiturn

	Ø Dimensions in mm	Optical (Accuracy ≤ ±0,015°)	Resolution max. in bits ST + MT	SSI interface	BiSS interface	RS485 interface	Additional incremental track	Speed max. in RPM	Temperature range in °C	Protection rating max.	Type of connection Cable	Type of connection Connector	Supply voltage in V DC	RoHS compliant	ATEX approval for Zone
 Compact, optical Sendix F3663 (Shaft) Sendix F3683 (Hollow s.)	36	•	17+24	•	•	–	SinCos RS422	12.000	–40...+90	IP67	•	M12	5 10...30	•	2; 22
 Functional Safety, optical Sendix 5863 SIL (Shaft) Sendix 5883 SIL (Hollow s.)	58	•	17+12	•	•	–	SinCos	12.000	–40...+90	IP67	•	M23	5 10...30	•	–
 Standard, optical Sendix 5863 (Shaft) Sendix 5883 (Hollow shaft)	58	•	17+12	•	•	–	SinCos RS422	12.000	–40...+90	IP67	•	M12 M23	5 10...30	•	2; 22
 Standard, programmable optical/magnetic 5862 (Shaft) 5882 (Hollow shaft)	58	•	13+12	–	–	•	RS422	6.000	–20...+85	IP65	•	M23	4,75...30 5...30	•	–
 Standard, programmable optical/magnetic 9081 (Large Hollow shaft)	90	•	13+12	•	–	•	RS422	6.000	–20...+70	IP65	•	M23	4,75...30 5...30	•	–
 ATEX, optical 7063 (Shaft)	70	•	17+12	•	–	–	–	6.000	–40...+60	IP67	•	–	10...30	•	1; 2; 21; 22

Absolute Encoders Multiturn Fieldbus

	Ø Dimensions in mm	Optical (Accuracy $\leq \pm 0,015^\circ$)	Resolution max. in bits ST+MT	CANopen	CANopenlift	Profibus DP	Profinet	DeviceNet	EtherCAT	Speed max. in RPM	Temperature range in °C	Protection rating max.	Type of connection Cable	Type of connection Connector	Supply voltage in V DC	RoHS compliant	ATEX approval for Zone
	36	•	16+16	•	-	-	-	-	-	12.000	-40...+85	IP67	•	-	10...30	•	2; 22
Compact, optical Sendix F3668 (Shaft) Sendix F3688 (Hollow shaft)																	
	58	•	16+12	•	•	•	•	-	•	9.000	-40...+90	IP67	•	M12 M23	10...30	•	2; 22
Standard, optical Sendix 5868 (Shaft) Sendix 5888 (Hollow shaft)																	
	58	•	13+12	-	-	-	-	•	-	6.000	-20...+85	IP65	•	M12	10...30	•	-
Standard optical/magnetic 5860 (Shaft/Hollow Shaft)																	
	90	•	13+12	•	-	•	-	•	-	6.000	-10...+70	IP65	•	M12	10...30	•	-
Standard, optical/magnetic 9080 (large hollow shaft)																	
	70	-	16+12	•	-	•	-	-	-	6.000	-40...+60	IP67	•	-	10...30	•	1; 2 21; 22
ATEX, optical 7068 (Shaft)																	

Inclinometers

	Measuring angle max.	Accuracy max.	Resolution max.	Ø Dimensions in mm	Absolute Analogue	Absolute Fieldbus	Speed max. in m/s	Temperature range in °C	Protection rating max.	Type of connection Connector	RoHS compliant
	$\pm 60^\circ$	0,3°	0,05°	60x30 x20	4...20mA 0,1...4,9V	-	Reaction time 0,1s	-30...+70	IP68	M12	•
Inclinometer analogue IS40											
	$\pm 60^\circ$	0,2°	0,05°	68x42,5 x42,5	-	•	Reaction time 0,1s	-40...+80	IP68	M12	•
Inclinometer CAN open IS60											

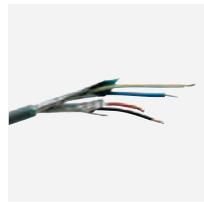
Linear Measuring Technology

		Measuring length max. in m	Accuracy max.	Resolution max.	Ø Dimensions in mm	Incremental RS422 / Push-pull	Incremental Sin / Cos	Absolute Analogue	Absolute SSI / BiSS	Absolute Fieldbus	Speed max. in m/s	Temperature range in °C	Protection rating max.	Type of connection Cable	Type of connection Connector	RoHS compliant
	Magn. measuring system resolution min. 10 µm Limes LI20/B1	50	dep. on meas. length 0,08 mm for 1m	10 µm	10x25x40	•	–	–	–	–	25	–20...+80	IP67	•	–	•
	Magn. measuring system resolution min. 5 µm Limes LI50/B2	50	dep. on meas. length 0,1 mm for 1m	5 µm	10x25x40	•	–	–	–	–	16	–20...+80	IP67	•	–	•
	Draw wire encoder A50 Measuring length 1,25 m	1,25	±0,05% of measuring range	0,05 mm	50x50 x max. 99	•	–	4...20 mA 0...10 V 1kΩ	•	•	10	–20...+85	IP67	•	M12	•
	Draw wire encoder B80 Measuring length 3 m	3	±0,05% of measuring range	0,05 mm	80x80 x max. 144	•	•	4...20 mA 0...10 V 1kΩ	•	•	10	–20...+90	IP67	•	M12 M23	•
	Draw wire encoder C120 Measuring length 6 m	6	±0,05% of measuring range	0,08 mm	120x120x max. 136	•	•	4...20 mA 0...10 V 1kΩ	•	•	10	–20...+90	IP67	•	M12 M23	•
	Draw wire encoder D135 Measuring length 40 m	40	±0,05% of measuring range	0,08 mm	135x135 x max. 318	•	•	4...20 mA 0...10 V 1kΩ	•	•	10	–20...+90	IP67	•	M12 M23	•
	Draw wire mechanics Miniature	2	±0,1% of measuring range	0,1 mm	40x40 x max. 72	•	–	4...20 mA 0...10 V 10kΩ	–	–	0,8	–20...+90	–	•	–	•
	Draw wire encoder, Standard Measuring length 6 m	6	±0,1% of measuring range	0,1 mm	105x85 x max. 163	•	•	–	•	•	3	–20...+70	–	•	M12 M23	•
	Elevator Measuring System for Shaft- copying LM	120	±0,5mm	0,1 mm	dep. on type	•	•	–	•	•	6	–20...+85	IP67	•	M12 M23 MIL	•
	Mini measuring wheel system	∞	±0,015°	0,1 mm	74x50x48	•	•	–	–	–	2.000 rpm	–20...+80	IP64	•	–	•
	Length measuring system with measuring wheel	∞	±0,015°	0,1 mm	dep. on the measuring wheel	•	•	–	–	–	2.000 rpm	–20...+80	IP67	•	M12 M23 MIL	•
	Length measuring system with rack & pinion	∞	0,5 mm	0,1 mm	dep. on rack	•	•	–	–	–	0,5	–20...+80	IP67	•	M12 M23 MIL	•



Connectors and Transmission Technology

Quality down to the last detail. Our activities are orientated with the focus always on the customer – from the creation of the product right through to final delivery. This high quality extends to every detail, from the connectors to the optical fibre modules.



Slip rings

Innovation meets tried and tested product quality and compact dimensions: the new Kübler slip ring generation brings together a number of performance features under one umbrella. The areas of application are many and diverse: from video surveillance (CCTV) equipment, via cranes through to rotary tables, slip rings are able to transmit power, signals or data from a stationary to a rotating platform. Fieldbus signals such as Profibus or CANopen can be transmitted at up to 12 MB.

Connectors and Cables

The comprehensive choice of cables, connectors and cordsets from Kübler ensures error-free connections and highly accurate transmission. A perfect match for our encoders and counters.

Optical fibre transmitter modules

Kübler optical fibre modules solve transmission problems simply, reliably and yet at the same time economically. They reliably convert electrical signals into optical signals – and back again. This technology finds its use wherever electrical signals do not suffice to guarantee a safe transmission of the signals. Or where interference, too large distances or shielding prevent good communication. Even when subjected to extremely strong electro-magnetic fields, Kübler optical fibre modules can transmit signals over distances of up to 1000 metres. With perfect safety.

M12 Cordsets with integrated control LEDs

The new 8-pin M12 cordset for incremental encoders ensures fast, simple connections under difficult outdoor conditions. The transparent right-angle housing contains three LEDs for displaying channels A, B and Z.

- Monitors all important encoder functions
- Easy troubleshooting
- Installation help for zero point detection



Slip Rings



	Power/Current (Signal type)	Signal (Signal type)	Pneumatics (Signal type)	Hydraulics (Signal type)	N° of channels max.	Ø Hollow shaft max. in mm	Current max. in A	Protection rating max.	Speed max. in RPM	Temperature range max. in °C
--	-----------------------------	----------------------	--------------------------	--------------------------	---------------------	---------------------------	-------------------	------------------------	-------------------	------------------------------

SR060	•	•	-	-	5	25	16	IP 50	500	0...+75
--------------	---	---	---	---	---	----	----	-------	-----	---------



SR085	•	•	•	•	20	30	25	IP 64	800	0...+80
--------------	---	---	---	---	----	----	----	-------	-----	---------

Optical Fibre Modules (LWL)



	Interface	Transmission distance in m	Input frequency in kHz	Transmission rate in Mbit/s	Temperature in °C	Supply voltage in VDC	Power consumption in W
--	-----------	----------------------------	------------------------	-----------------------------	-------------------	-----------------------	------------------------

LWL	RS 422 HTL	1.000	400	120	-10...+60	5 10...30	2
------------	---------------	-------	-----	-----	-----------	--------------	---



LWL.A	SSI	1.000	500	120	-10...+60	5 10...30	2
--------------	-----	-------	-----	-----	-----------	--------------	---

Connectors

		N° of pins	Housing	Connection technology	Cable diameter Ø in mm	Straight connector	Right angle connector	wall/panel lead-through
	M12	4/5/8	Metal	Screw terminals	6 – 8	•	•	•
	M23	9/12/17	Metal	Solder pins	5,5 – 10,5	•	–	•
	MIL	7/10	Metal	Solder pins	5 – 8	•	–	–

Cordsets

		PVC cable	PUR cable	TPE cable	Optical fibre	Straight connector	Right angle connector	for incremental encoders	for SSI / BiSS encoders	for Fieldbus	for analogue interfaces
	M12	•	•	–	–	•	•	•	•	•	•
	M23	•	•	•	–	•	–	•	•	–	•
	LWL	–	–	–	•	•	–	•	•	–	–

Kueblercount

0000.0

0000.0

Counters and Process Displays

Successful innovation? A question of corporate culture. In 1960 company founder Fritz Kübler developed the first short time meter with permanent time display. In 2007 Kübler introduced its unique combination meter HW 66, the first in the world to measure both time and energy in one device.



Electromechanical counters

The indestructible all-rounders – from microcounters to standard hour meters. The mature technology platform of the robust counters with electromagnetic drive and mechanical counting drum system is still as up-to-date today as it always was. Due to their low power consumption these counters are ideal for battery operation. Their significant features include – as always – their excellent shock, impact and magnetic-field resistance.

Electronic counters

Have everything that counts. Kübler offers a wide range of counters for pulses, frequency, position and time – all with proven quality. Electronic counters from the house of Kübler boast very high protection levels and require only minimal installation depths. The possibilities when it comes to their areas of application are therefore virtually limitless.

Process Devices

Control is better. Kübler process devices reliably display and control their process values such as temperature or pressure – with linearization functions with up to 32 control points. Here the Codix name guarantees the concept of simple, unified operation. The Kübler process technology portfolio includes process and temperature displays, process control devices and setpoint generators.

Kübler Codix



The Kübler Codix brand name stands for universal usability and standard dimensions, as well as for the philosophy of simple menu-driven programming of our latest counter generation.



At the centre of the sophisticated technology lie the large, easy-to-read LED or LCD displays and the intuitive operation, which we also offer with text menu programming. The high quality plug-in screw terminals make a significant contribution to the fast, user-friendly start-up.



- Very bright LED display
- High contrast LCD display
- Robust housing
- High IP protection



- Simple, unified programming
- Fast count and frequency inputs



Display Counters
multifunctional for pulse,
frequency, time and position
Electronic



	Pulse	Time	Frequency	Tachometer	Position	Fieldbus (FB) / Serial Interface (SI)	Presets: o = optocoupler; r = relay	Reset manual	Reset electrical	Programmable	Display	Number of digits	Dimensions Front in mm	Panel cut-out in mm	Depth in mm	Temperature range in °C	Protection max.	Power supply	RoHS compliant
Codix 130 adding or subtracting, DC/AC	•	-	-	-	-	-	-	•	•	-	LCD	8	48x24	45x22,2	47,7	-10...+60	IP65	battery	•
Codix 131 count direction or difference counter, DC/AC	•	-	-	-	-	-	-	•	•	-	LCD	8	48x24	45x22,2	47,7	-10...+60	IP65	battery	•
Codix 132 count direction, AC	•	-	-	-	-	-	-	•	•	-	LCD	8	48x24	45x22,2	47,7	-10...+60	IP65	battery	•
Codix 133 quadrature x1 and x2	-	-	-	-	•	-	-	•	•	-	LCD	8	48x24	45x22,2	47,7	-10...+60	IP65	battery	•
Codix 134 9999h59 or 99999-99h	-	•	-	-	-	-	-	•	•	-	LCD	8	48x24	45x22,2	47,7	-10...+60	IP65	battery	•
Codix 135 9999h59m59s or 9999999.9	-	•	-	-	-	-	-	•	•	-	LCD	8	48x24	45x22,2	47,7	-10...+60	IP65	battery	•
Codix 136 in Hz	-	-	•	•	-	-	-	-	-	-	LCD	8	48x24	45x22,2	47,7	-10...+60	IP65	battery	•
Codix 140 adding 0...9999999	•	-	-	-	-	-	-	•	•	-	LCD	7	48x24	45x22,2	47,7	-20...+65	IP65	DC	•
Codix 141 99999.99h	-	•	-	-	-	-	-	•	•	-	LCD	7	48x24	45x22,2	47,7	-20...+65	IP65	DC	•
Codix 142 Service counter 0...9999999	•	-	-	-	-	-	1 _o	•	•	•	LCD	7	48x24	45x22,2	47,7	-20...+65	IP65	DC	•
Codix 143 Service counter 99999.99h	-	•	-	-	-	-	1 _o	•	•	•	LCD	7	48x24	45x22,2	47,7	-20...+65	IP65	DC	•
190 PCB mounting	•	-	-	-	-	-	-	-	•	-	LCD	7	32x18	-	5	-40...+80	-	DC	•
192 PCB mounting	•	-	-	-	-	-	-	-	•	-	LCD	6	32x18	-	5	-40...+85	-	DC	•
194 PCB mounting	-	•	-	-	-	-	-	-	•	-	LCD	6	32x18	-	5	-40...+80	-	DC	•
198 PCB mounting	-	•	-	-	-	-	-	-	•	-	LCD	6	32x18	-	5	-40...+85	-	DC	•
Codix 520 adding or subtracting	•	-	-	-	-	-	-	•	•	•	LED	6	48x24	45x22,2	59	-20...+65	IP65	DC	•
Codix 521 6 count modes	•	-	-	-	•	-	1 _o	•	•	•	LED	6	48x24	45x22,2	59	-20...+65	IP65	DC	•
Codix 522 1/sec or 1/min	-	-	•	•	-	-	1 _o	•	•	•	LED	6	48x24	45x22,2	59	-20...+65	IP65	DC	•
Codix 523 h, min, sec or hh.mm.ss	-	•	-	-	-	-	1 _o	•	•	•	LED	6	48x24	45x22,2	59	-20...+65	IP65	DC	•



Display Counters
multifunction for pulse, frequency,
time and position
Electronic
(continued)



	Pulse	Time	Frequency	Tachometer	Position	Fieldbus (FB) / Serial Interface (SI)	Presets: 0 = optocoupler; r = relay	Reset manual	Reset electrical	Programmable	Display	Number of digits	Dimensions Front in mm	Panel cut-out in mm	Depth in mm	Temperature range in °C	Protection max.	Power supply	RoHS compliant
Codix 524 Multifunction	•	•	•	•	•	–	1 _o	•	•	•	LED	6	48x24	45x22,2	59	–20...+65	IP65	DC	•
Codix 52C 2 totalisers with separate inputs and separate scaling	•	–	–	–	–	–	–	•	•	•	LED	6	48x24	45x22,2	59	–20...+65	IP65	DC	•
Codix 52P + Frequenz 6 count modes	•	–	•	•	•	–	–	•	•	•	LED	6	48x24	45x22,2	59	–20...+65	IP65	DC	•
Codix 52T 2 totalisers with separate scaling	•	–	–	–	–	–	–	•	•	•	LED	6	48x24	45x22,2	59	–20...+65	IP65	DC	•
Codix 52U with dual function in 4 combinations	•	•	•	•	–	–	–	•	•	•	LED	6	48x24	45x22,2	59	–20...+65	IP65	DC	•
Codix 538 CAN display	–	–	–	–	•	FB	–	•	•	•	LED	6	48x24	45x22,2	59	0...+50	IP65	DC	•



Codix 540 adding or subtracting	•	–	–	–	–	–	–	•	•	•	LED	6	96x48	92x45	83	–20...+65	IP65	DC/AC	•
Codix 541 6 count modes	•	–	–	–	•	–	1 _o	•	•	•	LED	6	96x48	92x45	83	–20...+65	IP65	DC/AC	•
Codix 542 1/sec or 1/min	–	–	•	•	–	–	1 _o	•	•	•	LED	6	96x48	92x45	83	–20...+65	IP65	DC/AC	•
Codix 543 h, min, sec or hh.mm.ss	–	•	–	–	–	–	1 _o	•	•	•	LED	6	96x48	92x45	83	–20...+65	IP65	DC/AC	•
Codix 544 Multifunction	•	•	•	•	•	–	1 _o	•	•	•	LED	6	96x48	92x45	83	–20...+65	IP65	DC/AC	•
Codix 54P + Frequenz 6 count modes	•	–	•	•	•	–	–	•	•	•	LED	6	96x48	92x45	83	–20...+65	IP65	DC/AC	•
Codix 54U with dual function in 4 combinations	•	•	•	•	–	–	–	•	•	•	LED	6	96x48	92x45	83	–20...+65	IP65	DC/AC	•



570 SSI display, analogue output, serial interface	–	–	–	–	•	SI	2 _{r,o}	•	•	•	LED	6	96x48	92x45	141	0...+45	IP65	DC/AC	•
--	---	---	---	---	---	----	------------------	---	---	---	-----	---	-------	-------	-----	---------	------	-------	---



571 Timer (also reciprocal), analogue output, serial interface	•	•	•	•	•	SI	2 _o	•	•	•	LED	6	96x48	92x45	141	0...+45	IP65	DC/AC	•
--	---	---	---	---	---	----	----------------	---	---	---	-----	---	-------	-------	-----	---------	------	-------	---

Preset Counters
multifunctional for pulse,
frequency, time and position
Electronic

	Pulse	Time	Frequency	Tachometer	Position	Fieldbus (FB) / Serial Interface (SI)	Presets: o = optocoupler; r = relay	Reset manual	Reset electrical	Programmable	Display	Number of digits	Dimensions Front in mm	Panel cut-out in mm	Depth in mm	Temperature range in °C	Protection max.	Power supply	RoHS compliant
 Codix 716 opt. serial interface	•	•	•	•	•	SI	1 _{r,o}	•	•	•	LED	6	48x48	45x45	80	-10...+50	IP65	DC/AC	•
 Codix 717 ATEX version available opt. serial interface	•	•	•	•	•	SI	2 _{r,o}	•	•	•	LED	6	48x48	45x45	80	-10...+50	IP65	DC/AC	•
 901 adding or subtracting	•	-	-	-	-	-	1 _r	•	•	•	LCD	2x6	48x48	45x45	63,2	-10...+50	IP65	battery	•
 Codix 907 Decade keyboard 5 kHz count frequency	•	•	-	-	•	-	1 _r	•	•	•	LCD	2x6	48x48	45x45	91	-10...+50	IP65	DC/AC	•
 Codix 908 Decade keyboard 5 kHz count frequency	•	•	-	-	•	-	2 _r	•	•	•	LCD	2x6	48x48	45x45	91	-10...+50	IP65	DC/AC	•
 Codix 923 Multicolour display Decade keyboard 60 kHz count frequency	•	•	•	•	•	-	1 _r	•	•	•	LCD/ LED Look	2x6	48x48	45x45	91	-20...+65	IP65	DC/AC	•
 Codix 924 Multicolour display Decade keyboard 60 kHz count frequency	•	•	•	•	•	-	up to 4 _r 6 _o	•	•	•	LCD/ LED Look	2x6	48x48	45x45	91	-20...+65	IP65	DC/AC	•
 Codix 560 LED multifunction preset counter 14 segment LED Automatic help texts opt. serial interface	•	•	•	•	•	SS FB	2 _r	•	•	•	LED	6	96x48	92x45	91	-20...+65	IP65	DC/AC	•
 570 SSI display, analogue output, serial interface	-	-	-	-	•	SS	2 _{r,o}	•	•	•	LED	6	96x48	92x45	141	0...+45	IP65	DC/AC	•
571 Timer (also reciprocal), analogue output, serial interface	•	•	•	•	•	SS	2 _o	•	•	•	LED	6	96x48	92x45	141	0...+45	IP65	DC/AC	•
572 Dual preset counters with 4 outputs and analogue output, serial interface	•	•	•	•	•	SS	4 _o	•	•	•	LED	6/8	96x48	92x45	141	0...+45	IP65	DC/AC	•

Pulse-Counters Electromechanical

		Pulse	Time	kWh	Panel mounting	PCB mounting	Surface mounting	DIN rail mounting	Reset	Number of digits	Dimensions in mm	Panel cut-out in mm (for front panel version)	Temperature range in °C	Protection max.	Supply type	RoHS compliant
	K46 High shock resistance	•	-	-	•	•	-	-	-	6	30x20 Panel mount	27x14	-10...+60	IP65	DC	•
	K47 High shock resistance	•	-	-	•	•	-	-	-	7	30x20 Panel mount	27x14	-10...+60	IP65	DC	•
	K66 High shock resistance, magnetic field resistant	•	-	-	•	•	-	-	-	6	30x20 Panel mount	27x14	-10...+60	IP65	DC	•
	K67 High shock resistance, magnetic field resistant	•	-	-	•	•	-	-	-	7	30x20 Panel mount	27x14	-10...+60	IP65	DC	•
	K04 High shock resistance	•	-	-	•	•	-	-	-	4	26x15 Panel mount	24x13	-10...+60	IP65	DC/AC	•
	K05/AK05 High shock resistance	•	-	-	•	•	•	-	-	5	26x15 Panel mount	24x13	-10...+60	IP65	DC/AC	•
	K06/AK06 High shock resistance	•	-	-	•	•	•	-	-	6	32x15 Panel mount	30x13	-10...+60	IP65	DC/AC	•
	K07/AK07 High shock resistance	•	-	-	•	•	•	-	-	7	32x15 Panel mount	30x13	-10...+60	IP65	DC/AC	•
	SK06 High shock resistance	•	-	-	-	-	•	•	-	6	30x65	-	-10...+60	IP50	DC/AC	•
	SK07 High shock resistance	•	-	-	-	-	•	•	-	7	30x65	-	-10...+60	IP50	DC/AC	•
	W15/AW15 Also in DIN format 48x24 mm	•	-	-	•	-	•	-	manual	5	from 34x23	from 31x20	-10...+60	IP40	DC/AC	•
	W16/AW16 Also in DIN format 48x24 mm	•	-	-	•	•	•	-	-	6	from 34x23	from 31x20	-10...+60	IP41	DC/AC	•

Counters Electromechanical
(continued)

		Pulse	Time	kWh	Panel mounting	PCB mounting	Surface mounting	DIN rail mounting	Reset	Number of digits	Dimensions in mm	Panel cut-out in mm (for front panel version)	Temperature range in °C	Protection max.	Supply type	RoHS compliant
	W17/AW17 Also in DIN format 48x24 mm	•	-	-	•	•	•	-	-	7	from 34x23	from 31x20	-10...+60	IP41	DC/AC	•
	Bk14 Very long service life	•	-	-	•	-	-	-	manual	4	from 37x28	33,3x25	-10...+60	IP40	DC/AC	•
	Bk16 Very long service life	•	-	-	•	-	-	-	-	6	from 37x28	from 33,3x25	-10...+60	IP40	DC/AC	•
	B16 Very long service life	•	-	-	•	-	-	• ¹⁾	manual	6	from 50x25	50x25	-10...+60	IP40	DC/AC	•
	B18 Very long service life	•	-	-	•	-	-	• ¹⁾	-	8	from 50x25	50x25	-10...+60	IP41	DC/AC	•
	Mk14 Very long service life	•	-	-	•	-	-	-	manual	4	from 37x26	from 33,3x22	-10...+45	IP40	DC/AC	•
	Mk16 Very long service life	•	-	-	•	-	-	-	manual electrical	6	from 37x26	from 33,3x22	-10...+45	IP40	DC/AC	•
	Mk18 Very long service life	•	-	-	•	-	-	-	-	8	from 52x28	48x24	-10...+45	IP41	DC/AC	•

Hour Meters/Timers
Electromechanical

	HK47 High shock resistance	-	•	-	•	•	-	-	-	7	30x20 Panel mount	27x14	-10...+60	IP66	DC	•
	HK07/AHK07 High shock and impact resistance	-	•	-	•	•	•	-	-	7	32x15 Panel mount	30x13	-10...+60	IP65	DC	•
	HK07 D With disable input	-	•	-	•	•	-	-	-	7	32x15 Panel mount	30x13	-10...+60	IP65	DC	•

¹⁾ with mounting frame G300000/G300004

Hour Meters/Timers Electromechanical
(continued)

		Pulse	Time	kWh	Panel mounting	PCB mounting	Surface mounting	DIN rail mounting	Reset	Number of digits	Dimensions in mm	Panel cut-out in mm (for front panel version)	Temperature range in °C	Protection max.	Supply type	RoHS compliant
	SHK07 High shock resistance	-	•	-	-	-	-	•	-	7	30x65	-	-10...+60	IP52	DC/AC	•
	HK17 Small dimensions	-	•	-	•	-	-	-	-	8	from 37x26	33x22	-15...+50	IP65	DC/AC	•
	H37 Also in DIN format 48x24 mm	-	•	-	•	-	-	• ¹⁾	-	8	from 48x24	from 45x22	-15...+50	IP65	DC/AC	•
	H57/AH57 DIN format 48x48 mm	-	•	-	•	-	-	•	-	8	from 48x48	45x45 Ø50	-15...+50	IP65	DC/AC	•
	HR47 Opt. run indicator	-	•	-	•	-	-	-	-	7	Ø58	Ø50	-25...+80	IP65	DC/AC	•
	HR76 High shock resistance	-	•	-	•	-	-	-	-	6	from Ø58,7	Ø50,8	-30...+65	IP65	DC/AC	•
	HB26 Plug-in version Long service life	-	•	-	•	-	-	• ¹⁾	manual	6	from 50x25	50x25	-15...+50	IP41	DC/AC	•
	HB27 Long service life	-	•	-	•	-	-	• ¹⁾	-	7	from 50x25	50x25	-15...+50	IP51	DC/AC	•
	SH17 36 mm wide	-	•	-	-	-	-	•	-	7	36x90	-	-10...+70	IP65	DC/AC	•
	HC77 Combination Hour meter and totaliser	•	•	-	•	-	-	-	-	2x7	from 48x48	45x45 Ø50,5	-15...+50	IP52	DC/AC	•
	SHC77 Combination Hour meter and totalising counter	•	•	-	-	-	-	•	-	2x7	48,5x61,5	-	-15...+50	IP52	DC/AC	•
	HW66 Combination Hour meter and energy meter	-	•	•	•	-	-	-	-	2x6	from 48x48	45x45 Ø50	-20...+55	IP65	AC	•

¹⁾ with mounting frame G300000/G300004

**Preset Counters
for pulse and time
Electromechanical**

		Pulse	Time	Panel mounting	PCB mounting	Surface mounting	DIN rail mounting	Presets	Reset	Number of digits	Dimensions in mm	Panel cut-out in mm (for front panel version)	Temperature range in °C	Protection max.	Supply type	Panel mounting
	BVa 15 adding with preset constantly visible	•	-	•	-	-	• ¹⁾	1	manual	2 x 5	from 50 x 50	50 x 50	-10...+60	IP40	DC/AC	•
	MVs 13 subtracting	•	-	•	-	-	-	1	manual electrical	3	from 39 x 55	33,3 x 50	-10...+45	IP40	DC/AC	•
	MVs 16 subtracting	•	-	•	-	-	• ¹⁾	1	manual electrical	6	from 50 x 50	50 x 50	-10...+45	IP40	DC/AC	•
	HVa 15 adding 999,99 h	-	•	•	-	-	• ¹⁾	1	manual	2 x 5	from 50 x 50	50 x 50	-15...+50	IP42	DC/AC	•

¹⁾ with mounting frame G300002/G300003

**Process Displays
Process Controllers**

		Analogue input 0...20; 4...20 mA	Analogue input 0...10; 2...10V	Analogue input ± 10V	Temperature Thermocouples	Temperature Resistance thermometers (RTDs)	mV/V-sensors/ strain gauge input	Input characteristic curve CP = control points	Presets/Limit values o = optocoupler; r = relay	Display	Number of digits	Dimensions front in mm	Depth in mm	Temperature range in °C	Protection max.	Power supply	RoHS compliant
	Codix 529 MIN/MAX detection	•	•	-	-	-	-	linear	-	LED	5	48x24	59	-10...+50	IP65	DC	•
	Codix 530 MIN/MAX detection with totaliser	•	•	-	-	-	-	linear	-	LED	5	48x24	59	-10...+50	IP65	DC	•
	Codix 565 Norm MIN/MAX detection 2 limit values with totaliser, tare	•	•	•	-	-	-	12 CP	2,	LED	6	96x48	90,5	-20...+65	IP 65	DC/AC	•
	Codix 550 MIN/MAX detection Serial interface	•	•	•	-	-	-	24 CP	-	LED	5	96x48	83	-20...+65	IP 65	DC/AC	•
	Codix 552 MIN/MAX detection Serial interface with totaliser	•	•	•	-	-	-	24 CP	-	LED	5	96x48	83	-20...+65	IP 65	DC/AC	•
	Codix 553 MIN/MAX detection Serial interface 2 limit values	•	•	•	-	-	-	24 CP	2,	LED	5	96x48	83	-20...+65	IP 65	DC/AC	•

Process Displays, Process Controllers
(continued)

	Analogue input 0...20; 4...20 mA	Analogue input 0...10; 2...10V	Analogue input $\pm 10V$	Temperature Thermocouples	Temperature Resistance thermometers (RTDs)	mV/V-sensors/ strain gauge input	Input characteristic curve CP = control points	Presets/Limit values o = optocoupler; r = relay	Display	Number of digits	Dimensions front in mm	Depth in mm	Temperature range in °C	Protection max.	Power supply	RoHS compliant
 Codix 555 MIN/MAX detection Serial interface 2 limit values with totaliser	•	•	•	-	-	-	24 CP	2 _r	LED	5	96x48	67	-20...+65	IP 65	DC/AC	•
 573 2 inputs, 2 limit values or analogue output mA and V	•	•	•	-	-	-	16 CP	2 _o	LED	6	96x48	129	0...+45	IP 65	DC/AC	•

Temperature Displays
Temperature Controllers

 Codix 531 MIN/MAX detection	-	-	-	-	Pt100 Ni100	-	-	-	LED	5	48x24	59	-20...+65	IP 65	DC	•
Codix 532 MIN/MAX detection	-	-	-	J; K; N	-	-	-	-	LED	5	48x24	59	-20...+65	IP 65	DC	•
 Codix 564 Temperature MIN/MAX detection 2 limit values	-	-	-	B; E; J; K; N; R; S; T	Pt100 0...500 Ω	$\pm 100mV$	12 CP	2 _r	LED	6	96x48	90,5	-20...+65	IP 65	DC/AC	•
 Codix 551 MIN/MAX detection Serial interface	-	-	-	B; E; J; K; N; R; S; T	Pt100 Pt1000 0...400 Ω 0...4000 Ω	0...100 ± 100	24 CP	-	LED	5	96x48	83	-20...+65	IP 65	DC/AC	•
 Codix 554 MIN/MAX detection Serial interface 2 limit values	-	-	-	B; E; J; K; N; R; S; T	Pt100 Pt1000 0...400 Ω 0...4000 Ω	0...100 ± 100	24 CP	2 _r	LED	5	96x48	83	-20...+65	IP 65	DC/AC	•

Strain-gauge controllers

 Codix 566 Strain gauge MIN/MAX detection 2 limit values with totaliser, tare	-	-	-	-	-	1,0 mV/V 1,5 mV/V 2,0 mV/V 3,0 mV/V 3,3 mV/V	12 CP	2 _r	LED	6	96x48	90,5	-20...+65	IP 65	DC/AC	•
--	---	---	---	---	---	--	-------	----------------	-----	---	-------	------	-----------	-------	-------	---

Setpoint-Adjuster

 Codix 533 Setpoint generator 0...12 V output 0...24 mA output manual or time-based operation	-	-	-	-	-	-	-	-	LED	4	48x24	59	-20...+65	IP 65	DC	•
--	---	---	---	---	---	---	---	---	-----	---	-------	----	-----------	-------	----	---

**Counters
Pneumatic**

	Front panel mounting	PCB mounting	Surface mounting	DIN-rail mounting	Reset	Number of digits	Panel cut-out in mm (for front panel versions)	Signal	Protection max.	Count frequency max. in Hz	RoHS compliant
 PMk14 Totaliser	•	-	-	-	manual	4	33,3x22	L-Signal = 1,5... 8 bar O-Signal ≤ 0,15 bar	IP41	17	•
 PMk16 Totaliser	•	-	-	-	manual	6	48x24	L-Signal = 1,5... 8 bar O-Signal ≤ 0,15 bar	IP41	50	•
 PMk18 Totaliser	•	-	-	-	-	8	48x24	L-Signal = 1,5... 8 bar O-Signal ≤ 0,15 bar	IP41	50	•

**Counters
with stepper motor**

	Front panel mounting	PCB mounting	Surface mounting	DIN-rail mounting	Reset	Number of digits	Height of figures in mm	Temperature range in °C	Connection	Input signal	Nominal voltage in VDC	RoHS compliant
 kWh17	-	•	-	-	-	7	5x3	-40...+90	Solder pins	Rectangular or needle-shaped pulses	5 or 10	•

i Accessories for Counters and Process Displays

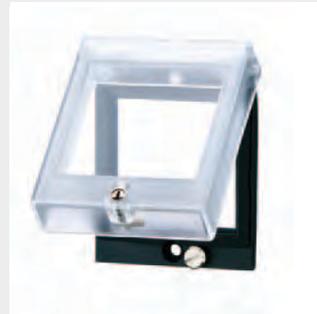
Although little remains to be added – within the comprehensive range of accessories you can still find many more ideas to adapt Kübler counters and process displays exactly to your requirements.



DIN-rail adapters



Bezel adapters



Sealing covers



Socket boxes



Mounting fixtures and supports



Software



Blind enclosures



Sealing gaskets



Presales

Kübler – the service specialists for every industrial sector and application – supplying complete integrated solutions – globally on your doorstep

Sample Service – Fast delivery of customised versions

Selection tool
Kübler website: Product Finder

Delivery Service: 10 by 10,
48 h Express and Repair Service



Kübler Service for planning dependability

Fast, reliable service and professional advice have top priority at Kübler. We are globally on your doorstep in 6 service and application centres and offer our customers planning dependability.

We deliver from stock within one day. We can manufacture your special orders within 48 hours. Moreover, 10 by 10 is our delivery offensive, which ensures that – for quantities of up to 10 pieces – you will receive all catalogue products so marked within 10 days.

Our processes and services are certified and are constantly being improved.

10 by 10

With our 10 by 10 Service we will manufacture 10 encoders within 10 working days.

The benefits to you: easier to order, the delivery can be calculated, flexibility for small production batches.



Sample and Repair Service

The Kübler Service Centre can quickly manufacture special, customised versions within a short space of time. We are happy to help you with the practicalities of using our products – at your location if desired. We can carry out repairs within a maximum of 5 working days.



Technical Hotline

Our Hotline will answer your technical questions Mon-Fri within normal working hours:



Kübler GmbH, Germany	+49 7720 3903-35
Kübler France	+33 3 89 53 45 45
Kübler Italy	+39 0 26 42 33 45
Kübler China	+86 10 5134 8680
Kübler India	+91 9819 457 872
Kübler Poland	+48 6 18 49 99 02

48 h Express Service

Short delivery times, a high level of on-time delivery, guaranteed quality and enthusiastic, service-oriented employees – these are what our customers can depend on.

We can process your order within 48 hours; we can ship stock items the same day.





Service Excellence provided by Kübler application specialists for target sectors

Product security – replacement models at the end of the product life-cycle

Aftersales

Service Centres, globally on your doorstep:
Advice, analysis, support during installation in over 50 countries



« We were able to considerably reduce our average delivery time and I can confirm that delivery schedules were always adhered to. Technical support is very professional, efficient and not at all bureaucratic. »

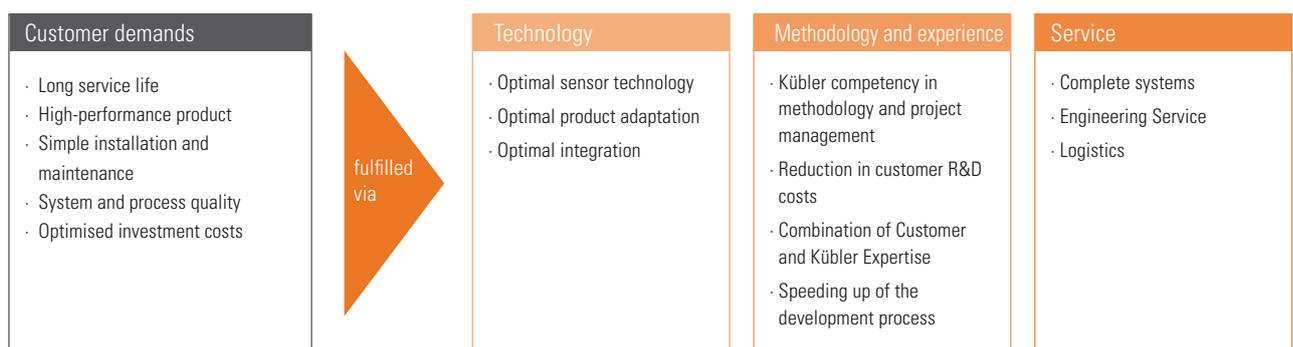
Purchasing Manager, German Producer of Geared Motors

Tailor-made solutions – Kübler Design System

« With the KDS method our customers receive a lasting solution to lowering costs, reducing the number of models available or eliminating quality deficiencies. With KDS we develop product and engineering solutions together. The method stands out because of its structured process; this delivers innovation through experience and cooperation with the customer. »

Gebhard and Lothar Kübler, Managing Directors Kübler GmbH

The Kübler Design System – satisfying customer demands



The 4 phases of the Kübler Design System



Kübler – worldwide

Kübler Group

Fritz Kübler GmbH,

Germany
Schubertstrasse 47
78054 Villingen-Schwenningen
Phone +49 7720 39 03-0
Fax +49 7720 21 56-4
info@kuebler.com
www.kuebler.com

Fritz Kübler SARL,

France
195, rue de Soutz
F-68270 Wittenheim
Phone +33 3 89 53 45 45
Fax +33 3 89 53 66 77
info@kuebler-sarl.com
www.kuebler.fr

Kübler Italia S.r.l.,

Italy
Viale F. Testi 287
I-20126 Milano
Phone +39 26 42 33 45
Fax +39 26 61 13 843
info@kuebler.it
www.kuebler.com/italia

Kubler SP. Z O.O.,

Poland
I. Dabrowskiego 441
60-451 Poznan
Torsten Czubkowski
Phone +48 61 84 99 902
Fax +48 61 84 99 903
info@kubler.pl
www.kubler.pl

Kuebler (Beijing) Automation

Trading Co. Ltd.,
China
Headquarters Beijing
4404 Zhongyun Building-2
No. 208
Lize Zhongyuan Erqu Wangjing
New Industrial Park
Chaoyang District Beijing,
100102
Phone +86 10 5134 8680
Fax: +86 10 5134 8681
kuebler.china@kuebler.com
www.kuebler.cn

Kuebler Pvt Ltd,

India
House No 677, S no 269/3
Bhugaon, Near Daulat Dhaba,
Taluka: - Mulshi,
Dist: - Pune, Pin: - 412 108,
Maharashtra
Phone +91 20 22 95 38 19
Phone +91 20 22 95 38 20
Fax +91 20 22 95 38 18
Kuebler.India@kuebler.com
www.kuebler.in

Kuebler Korea (by F&B),

South Korea
578, Kwaebop-dong,
Sasang-ku
Pusan Industrial Supplies
Market 9-116
PUSAN
Phone +82 51 319 12 30
Fax +82 51 319 12 50
fnb@kuebler.co.kr
http://www.kuebler.kr

IST GmbH,

Germany
Lehrer-Holl-Strasse 6
83624 Otterfing
Phone +49 8024 47053-0
Fax +49 8024 47053-11
valentin.noeschner@ist-tech.de
www.ist-tech.de

Europe

Austria

Balluff GmbH
Industriestraße B16
A-2345 Brunn am Gebirge
Phone +43 22 36 3 25 21-0
Fax +43 22 36 3 25 21 46
sensor@balluff.at
www.balluff.at

Belarus (White Russia)

FEK Company
Pushkin Ave., 29B
BY-220015 Minsk
Phone +375 17 202 68 00
Fax +375 17 202 68 01
turck@fek.by
www.turck.by

Belgium

Multiprox N.V.
Lion d'Orweg 12
B-9300 Aalst
Phone +32 53 76 65 66
Fax +32 53 78 39 77
mail@multiprox.be
www.multiprox.be

Bulgaria

Sensomat GmbH
D-r Ivan Penakov Str
15-W-4-11
9300 Dobritsch
Phone +359-58-603023
Fax +359-58-603033
info@sensomat.info
www.sensomat.info

Denmark

Hans Følsgaard A/S
Theilgaardstrø 1
DK-4600 Køge
Denmark
Phone + 45 43 20 86 00
Fax + 45 43 96 88 55
hf@hf.net
www.hf.net

Estonia

Standel AS
Kiisa 8
EE 11313 Tallinn
Phone +372 6 558 180
Fax +372 6 558 179
standel@standel.ee
www.standel.ee

Finland

Sähkölehto Oy
Holkkitie 14
FIN-00880 Helsinki
Phone +358 9 774 6420
Fax + 358 9 759 1071
office@sahkolehto.fi
www.sahkolehto.fi

France

Murri
Koukkukatu 1
FIN-15700 Lahti
Phone +358 3 882 4000
Fax +358 3 882 4040
myynti@murri.fi
www.murri.fi

Fritz Kübler S.à.r.l.
Compteurs et codeurs
industriels
195 rue de Soutz
F-68270 Wittenheim
Phone +33 3 89 53 45 45
Fax +33 3 89 53 66 77
info@kuebler.fr
www.kuebler.fr

Great Britain

OEM Automatic Ltd
Whiteacres, Cambridge Road
Whetstone
Leicester LE8 6ZG
Phone +44 116 284 99 00
Fax +44 116 284 17 21
information@uk.oem.se
www.oem.co.uk

Greece

Industrial Automation
Systems
L.J. Skourgialos
241, El. Venizelou Ave.
176 73 Kallithea - Athens
Greece
Phone +30 210 9510260
Fax +30 210 9511048
info@ias.gr
www.ias.gr

Hungary

Kvalix Automatika Kft.
Kiss Ernő u. 1-3
H-1046 Budapest
Phone +36 1 272 2242
Fax +36 1 272 2244
info@kvalix.hu
www.kvalix.hu

Iceland

Reykjafell Ltd.
Skipholt 35
IS-125 Reykjavik
Phone +354 5 88 60 00
Fax +354 5 88 60 88
reykjafell@reykjafell.is
www.reykjafell.is

Ireland

Irish Industrial Components Ltd.
Unit 18/2, Canal Turn,
Clondalkin Industrial Estate
IRL-Clondalkin, Dublin 22
Phone +353 1 45 70 012
Fax +353 1 45 70 609
info@iicld.ie
www.iicld.ie

Italy

Encoder-Division:
Kübler Italia Srl.
Viale F. Testi 287
I-20126 Milano
Phone +39 0 26 42 33 45
Fax +39 0 26 61 13 843
info@kuebler.it
www.kuebler.it

Counters, Process Devices:

MAS AUTOMAZIONE S.R.L.
Via G. Galilei 20
I-20090 Segrate (MI)
Phone +39 02 26 92 20 90
Fax +39 02 26 92 16 87
info@masautomazione.it
www.masautomazione.it

Netherlands

Duranmatic B.V.
Robijn 800
NL-3316 KE Dordrecht
Phone +31 78 631 05 99
Fax +31 78 613 11 33
info@duranmatic.nl
www.duranmatic.nl

Norway

ELTECO AS
Floodmyrveien 24
N-3946 Porsgrunn
Phone +47 35 56 20 70
Fax +47 35 56 20 99
firmapost@elteco.no
www.elteco.no

Poland

Kubler Sp. z o.o.
ul. Dabrowskiego 441
60-451 Poznan
Poland
Phone +48 61 849 99 02
Fax +48 61 849 99 03
info@kubler.pl
www.kubler.pl

ASTAT sp. z o.o.

ul. Dabrowskiego 441
60-451 Poznan
Poland
Phone +48 61 848 8871
Fax +48 61 848 8276
info@astat.com.pl
www.astat.com.pl

Electronic Counters and

Process Devices:
IMPOL-1 Sp. J.
ul. Krakowiaków 103
02-255 Warszawa
Phone +48 22 886 56 02
Fax +48 22 886 56 04
buro@impol-1.pl
www.impol-1.pl

Encoders:

OEM AUTOMATIC Sp. z o.o.
ul. Postepu 2
02-676 Warszawa
Phone +48 22 863 27 22
Fax +48 22 863 27 24
info@pl.oem.se
www.oemautomatic.com.pl

Portugal

LA2*P, Lda.
Rua Teófilo Braga, 156 A
Escrit. F - Edifício S. Domingos
Cabeço do Moura
2785-122 S. Domingos de Rana
Phone +351 21 444 70 70
Fax +351 21 444 70 75
la2p@la2p.pt
www.la2p.pt

Romania

Syscom 18 SRL
Calea Plevnei 139B, Sector 6
Bucharest 060011
Phone +40 21 310 26 78
Fax +40 21 316 91 76
vasile.enache@syscom18.com
www.syscom.ro

Russia

Servotechnica ZA0
22, Vyborgskaya str
125130 Moscow
Phone +7 495 797 8856
Fax +7 495 450 0043
info@servotechnica.ru
www.servotechnica.ru

Serbia

RAP Electronics d.o.o.
Dorda Stanojevic 11-17
SRB-11070 Novi Beograd
Phone +381 11 6300636
Fax +381 11 6300635
office@rapelectronics.com

Slovakia

S.D.A. s. r. o.
Jána Bottu 4
974 01 Banská Bystrica
Phone +421 48 414 83 86/87
Fax +421 48 414 83 69
sekretariat@s-d-a.sk
www.s-d-a.sk

Slovenia

SENZORJI SB d.o.o.
Livadna ulica 1
2204 Miklavž na Dravskem polju
Phone +386 2 6 29 03 00
Fax +386 2 6 29 03 02
senzorji.sb@siol.net
www.senzorji-sb.si

Spain

Elion, S.A.
Farell, 5
E-08014 Barcelona
Phone +34 93 298 20 00
Fax +34 93 431 18 00
elion@elion.es
www.elion.es

Sweden

Counters and Process
Products:
Flexitron AB
Box 7117
S-18712 Täby
Phone +46 87 32 85 60
Fax +46 87 569 132
sales@flexitron.se
www.flexitron.se

Encoders:

OEM AUTOMATIC AB
Dalagatan 4, Box 1011
S-57328 Tranås
Phone +46 75-242 4100
Fax +46 75-242 4119
info@aut.oem.se
www.oemautomatic.se

Switzerland

Micronor AG
Pumpwerkstrasse 32
CH 8105 Regensdorf
Phone +41 44 843 40 20
Fax +41 44 843 40 39
sales@micronor.ch
www.micronor.ch

Czech Republic

TURCK s.r.o
Hradecká 1151
CZ-500 03 Hradec Králové
Phone +420 - 4 95 51 87 66
Fax +420 - 4 95 51 87 67
turck-cz@turck.com
www.turck.cz

Turkey

Counters:
ERUZ Elektrik San. ve Tic. A.Ş.
Necatibey Caddesi
Sait Demirbag Han No.5 K.1
34425 Istanbul
Phone +90 212 29 36 036
Fax +90 212 24 45 156
eruzelektrik@eruzelektrik.com.tr
www.eruzelektrik.com.tr

Encoders and Process

Products:
Sanil Teknik
Elektrik San. ve Tic. Ltd. Sti.
Okumusca Caddesi
Tusak Sokak
No: 27/5 Karaköy
Istanbul 34420
Phone +90 212 256 94 28
Fax +90 212 256 94 04
sanil@sanil.com.tr
www.sanil.com.tr

Ukraine

SV Altera Ltd.
4, Ivana Lepshe blvd, Kyiv,
Ukraine 03680
Phone +38 044 496-18-88
Fax +38 044 496-18-18
office@sv-altera.com
www.svaltera.ua

America, Asia, Australia, Africa

Catalogue distributors (Europe):

Austria
Farnell GmbH
Birkenstrasse 2
5300 Salzburg/Hallwang
Phone +43 662 - 218 06 80
Fax +43 662 - 218 06 70
verkauf.at@farnell.com
www.farnell.at

RS Components
Albrechtser Straße 11
A-3950 Gmünd
Phone +43 28 52 505
Fax +43 28 52 53 223
www.rs-components.at

France
Radiospares Composants
Rue Norman King BP 453
F-60031 Beauvais CEDEX
Phone +33 3 44 10 16 48
Fax +33 3 44 10 16 48
www.radiospares.fr

Farnell France SAS
81-83 rue Henri Depagneux
BP 60426 Limas
69654 Villefranche sur Saône
Cedex
Phone +33 4 74 68 99 99
Fax +33 4 74 68 99 90
ventes@farnell.com
www.farnell.fr

Great Britain
RS Components Ltd.
PO Box 99, Corby
Northants NN17 9RS
Phone +44 84 58 50 99 00
Fax +44 15 36 40 56 78
www.rs-components.com

Farnell
Canal Road
Leeds, LS12 2TU
Phone +44 8447 11 11 11
Fax +44 8447 11 11 13
sales@farnell.co.uk
www.farnell.co.uk

Italy
RS Components S.p.A.
Via De Vizzi 93/95
20092, Cinisello Balsamo,
Milano
Phone +39 02 660 581
Fax +39 02 660 580 51
www.rs-components.it

Distrelec Italia s.r.l.
Via Canova 40/42
20020 Lainate (MI)
Phone +39 02 - 93 75 51
Fax +39 02 - 93 75 57 55
info-it@distrelec.com
www.distrelec.com

Switzerland
Distrelec AG
Grabenstraße 6
CH-8606 Nänikon
Phone +41- 44 9 44 99 11
Fax +41- 44 9 44 99 88
www.distrelec.com

Farnell AG
Brandschenkestr. 178
Postfach 1703
8027 Zürich
Phone +41 1 - 204 64 64
Fax +41 1 - 204 64 54
verkauf.ch@farnell.com
www.farnell.ch

Argentina
AUMECON S.A.
Acassuso 4768
1605 Munro
Prov. de Buenos Aires
Phone +54 11 47 56 1251
Fax +54 11 47 62 63 31
ventas@aumecon.com.ar
www.aumecon.com.ar

Australia
Balluff Leuze Pty. Ltd.
12 Burton Court
Bayswater, Vic. 3153
Phone +61 3 97 20 41 00
Fax +61 3 97 38 26 77
sales@balluff.com.au
www.balluff.com.au

Brazil
Balluff Controles Elétricos Ltda.
Rua Francisco Foga 25,
Cx. Postal 189
CEP 13280-000 Vinhedo-SP
Phone +55 19 38 76 99 99
Fax +55 19 38 76 99 90
balluffbr@balluff.com.br
www.balluff.com.br

Canada
Chartwell Automation Inc.
140 Duffield Drive
Markham, Ontario L6G 1B5
Phone +1 905 513 7100
Fax +1 905 513 7101
info@www.chartwell.ca
www.chartwell.ca

Chile
Electronica industrial
El Schädler y Cia. Ltda.
Casilla 189-9
Av. Antonio Varas 1871
Providencia
Santiago
6641545
Phone +56 2 274 74 30
Fax +56 2 204 93 38
info@schadler.com

China
Headquarter Beijing:
Kuebler (Beijing) Automation
Trading Co. Ltd.
4404 Zhongyuan Building-2 No.
208 Lize Zhongyuan Erqu
Wangjing New Industrial Park
Chaoyang District
Beijing, 100102
Phone +86 10 5134 8680
Fax +86 10 5134 8681
kuebler.china@kuebler.com
www.kuebler.cn

Branch Office Shanghai
D of 5th. Floor Junli-Caifu
Building No. 5199
Gonghexinlu
Shanghai, 200435
Phone +86 21 5676 5891
Fax +86 21 5676 5892

Branch Office Tianjin
707 of A-Tower, No. 21 Yujiang
Road, Hexi District
Tianjin, 300384
Phone +86 22 2834 3526
Fax +86 22 2834 3576

Branch Office Wuhan
1306 B-Tower 2008-New
Changjiang Plaza
Pangxie Jia-339 Zhongshan
Road, Wuchang District
Wuhan, 430061
Phone +86 27 8893 7501
Fax +86 27 8893 7019

Branch Office Guangzhou
No. 907, A-Tower of East
Duhui Plaza, Zhongshan Road,
Tianhe District
Guangzhou City, 510630
Phone +86 20 3802 1047
Fax +86 20 3803 6485

Branch Office Xi'an
406 Xitie Engineering Building,
No. 205 Jinhuaheilou
Xi'an City, 710032
Phone +86 29 6282 6066
Fax +86 29 6282 6061

Branch Office Chengdu
No. 18 Erhuan Road
Nanshanduan 7F-118
Hollywood Plaza
Chengdu City, 617000
Phone +86 28 6669 3294
Fax +86 28 8513 5327

Hong Kong
Po Kwong Electric (HK) Ltd.
Rm. 177-180, 1/F, Blik C,
Hang Wai Ind. Ctr.,
6 Kin Tai St., Tuen Mun, N.T
Phone +852 24 23 66 22
Fax +852 24 61 10 02
sales@pokwong.com
www.pokwong.com

Egypt
AEE Advanced Electronic
Engineering Co.
3 Hassan El-Sheraie St.Off
El-Horiya St-Heliopolis
Cairo
Phone +20 2 2418 50 20
Fax +20 2 2415 92 65
hfarid@aecontrols.com
www.aeecontrols.com

India
Kuebler Automation India Pvt Ltd
House No. 677, S no 269/3,
Bhugaon, Near Daulat Dhaba,
Taluka: - Mulshi, Dist: - Pune,
Pin: - 412 108,
Maharashtra
Phone +91 20 22 95 38 19
Phone +91 20 22 95 38 20
Fax +91 20 22 95 38 18
Kuebler.India@kuebler.com
www.kuebler.in

Rajdeep Automation Pvt. Ltd.
G3A, Anand Estate, Ground floor
Sane Guruji Marg, Mahalaxmi
Mumbai 400 011
Phone +91 22 23 00 28 37 / 8
Fax +91 22 23 00 28 39
info@rajdeep.in
www.rajdeep.in

Indonesia
SUPRA Engineering
Jl. Pecenongan 17 D
R1-10120 Jakarta
Phone +62 21 345 73 55
Fax +62 21 345 73 18
astina@centrin.net.id
www.supra.co.id

Iran
Sadeghzadeh Trading Firm
No. 257, South Lalehzar St
Tehran
Phone +98 21 33919184
Fax. +98 21 33940745
info@persian-automation.com
www.persian-automation.com

Israel
Omega Engineering
P.o.Box 190
Ein Carmel 30860
Phone +972-4-9544993
Fax +972-4-9544992
info@omegae.net
www.omegae.net

Lebanon
Elias Ghali & Son's
Sabtteihe
Beirut
Phone + 963 31 22 20 789
Fax + 961 16 86 255
sghali1@cyberia.net.lb
www.ghali-sy.com

Malaysia
dpStar Thermo Electric Sdn. Bhd.
No. 37-G, Pusat
Perdagangan One
Puchong
Jalan OP 1/2 Off Jalan
47160 Puchong
Selangor
Malaysia
Phone +603 80 70 87 88
Fax +603 80 70 87 66
christiau@dpstar.com.my
www.dpstar.com.my

New Zealand
Carrel-Electrade Ltd.
P.O. Box 11-078
Ellerslie
NZ-Auckland 1542
Phone +86 64 95251753
Fax +64 95251756
sales@carrel-electrade.co.nz
www.carrel-electrade.co.nz

Philippines
Technorand Sales Corporation
Wilshire Annapolis Plaza,
Annapolis Street
San Juan, Metro Manila 1500
Phone +63 2 9850705
Fax +63 2 71 65 986
technorand@gmail.com

Singapore
Raymond International Pte. Ltd.
Blk 219 Henderson Road #07-04
Henderson Industrial Park
Singapore 159556
Phone +65 62 76 37 38
Fax +65 62 76 37 39
sales@raymondcom.com
www.raymondcom.com

South Africa
Fritz Kübler GmbH
Zähl- und Sensortechnik
Schubertstr. 47
78054 Villigen-Schwenningen
Germany
Phone +49 7720 3903-0
Fax +49 7720 21564
info@kuebler.com
www.kuebler.com

South Korea
Kuebler Korea (by F&B)
578, Kwaeop-dong, Sasang-ku
Pusan Industrial Supplies
Market 9-116
PUSAN
Phone +82 51 319 12 30
Fax +82 51 319 12 50
fnb@kuebler.co.kr
www.kuebler.kr

Syria
Elias Ghali & Son's
P.O.Box 64
SYR-Homs
Phone + 963 31 24 80 780
Fax + 963 31 2 227 638
s.ghali@scs-net.org
www.ghali-sy.com

Taiwan, R.O.C.
• Encoders, Transmission
Technology, Electronic
Counters and Process
Products:
E-Sensors & Automation Int'l Corp.
6F-2, No.109, Chien Kuo 1st Rd.
Kaohsiung 80284
Taiwan, R.O.C.
Phone +886-7-7220371
Fax +886-7-7718161
ez-corp@umail.hinet.net
www.e-sensors.com.tw

Canaan Electric Corp.
6F-5, No. 63, Sec. 2
Chang An East Road
Taipei
Phone +886 225 08 23 31
Fax +886 225 08 47 44
sales@canaan-elec.com.tw
www.canaan-elec.com.tw

Thailand
Technology Instruments Co., Ltd.
549/9 Unnut Road Kwaeng
Pravet, Khet Pravet
Bangkok 10250
Phone +662 74 388 88
Fax +662 74 388 43
marketing@tic.co.th
www.tic.co.th

Tunisia
H2M Technologies
13, Rue El Moutanabi
TN-2037 El Menzah 7 -Tunis
Phone +216 71 42 76 77
Fax +216 71 42 76 88
h2m.tech@planet.tn

U.S.A.
• Counting and Process
Technology:
Global Industrial Products Inc.
8129 North Austin AVE
Morton Grove, IL 60053
Toll-free number:
1-800-951-8774
Phone +1 847 965 9808
Fax +1 847 901 9846
sales@globalepower.com
www.kueblerusa.com

• Rotary and Linear Encoders:
„Kübler by Turck“
Turck Inc.
3000 Campus Drive
Minneapolis, MN 55441
Phone +1 763 553 7300
Fax +1 763 553 0708
sensors@turck.com
www.kueblerbyturck.com
www.turck.com

• Partner for selected
counters and process
technology:
Kessler-Ellis Products Co.
10 Industrial Way East
Eatontown, NJ 07724
Phone +1 732 935 1320
Fax +1 732 935 9344

Vietnam
GNN Co., Ltd
153, Nguyen Van Thu road
DaKoa Ward, District 1
Ho Chi Minh City
Phone +84 89 11 13 63
Fax +84 89 11 18 99
gnn.vina@gmail.com
www.gnnvietnam.com

Contact partners in Germany

PLZ 01000 ... 09999

Registriertechnik
Jörg Müller
Hauptstraße 148A
09221 Neukirchen/Chemnitz
Phone +49 3713 304789
Fax +49 3713 304789
registriertechnikmueller
@t-online.de

PLZ 10000 ... 15899

PLZ 15940 ... 18999
Kübler Vertriebsbüro Nord
Hermi Herrmann
Mohnblumenweg 6
28876 Oyten
Phone +49 4207 6880-32
Fax +49 4207 6880-34
hermi.herrmann@kuebler.com

PLZ 15900 ... 15939

Registriertechnik
Jörg Müller
Hauptstraße 148A
09221 Neukirchen/Chemnitz
Phone +49 3713 304789
Fax +49 3713 304789
registriertechnikmueller
@t-online.de

PLZ 19000 ... 19999

Kübler Vertriebsbüro Nord
Hermi Herrmann
Mohnblumenweg 6
28876 Oyten
Phone +49 4207 6880-32
Fax +49 4207 6880-34
hermi.herrmann@kuebler.com

PLZ 20000 ... 29999

Kübler Vertriebsbüro Nord
Hermi Herrmann
Mohnblumenweg 6
28876 Oyten
Phone +49 4207 6880-32
Fax +49 4207 6880-34
hermi.herrmann@kuebler.com

PLZ 30000 ... 32999

PLZ 38000 ... 39999
Kübler Vertriebsbüro Nord
Hermi Herrmann
Mohnblumenweg 6
28876 Oyten
Phone +49 4207 6880-32
Fax +49 4207 6880-34
hermi.herrmann@kuebler.com

PLZ 33000 ... 33999

Kübler Vertriebsbüro West
Torsten Czubkowski
Auf der Ümcke 11 a
59757 Arnsberg
Phone +49 2932 891898
Fax +49 2932 53311
torsten.czubkowski@kuebler.com

PLZ 34000 ... 37999

Kübler Vertriebsbüro Mitte
Stefan Heinigk
Gartenstr. 10
35759 Driedorf
Phone +49 2775 578427
Fax +49 2775 578428
stefan.heinigk@kuebler.com

PLZ 40000 ... 47999

Kübler Vertriebsbüro West
Torsten Czubkowski
Auf der Ümcke 11 a
59757 Arnsberg
Phone +49 2932 891898
Fax +49 2932 53311
torsten.czubkowski@
kuebler.com

PLZ 49000 ... 49999

Kübler Vertriebsbüro Nord
Hermi Herrmann
Mohnblumenweg 6
28876 Oyten
Phone +49 4207 6880-32
Fax +49 4207 6880-34
hermi.herrmann@kuebler.com

PLZ 50000 ... 53399

PLZ 53580 ... 53999
PLZ 58000 ... 59999
Kübler Vertriebsbüro West
Torsten Czubkowski
Auf der Ümcke 11 a
59757 Arnsberg
Phone +49 2932 891898
Fax +49 2932 53311
torsten.czubkowski @
kuebler.com

PLZ 53400 ... 53579

PLZ 54000 ... 54999
PLZ 55300 ... 55999
PLZ 56500 ... 56999
Kübler Vertriebsbüro West
Torsten Czubkowski
Auf der Ümcke 11 a
59757 Arnsberg
Phone +49 2932 891898
Fax +49 2932 53311
torsten.czubkowski @
kuebler.com

PLZ 55000 ... 55299

PLZ 56000 ... 56499
PLZ 57000 ... 57999
Kübler Vertriebsbüro Mitte
Stefan Heinigk
Gartenstr. 10
35759 Driedorf
Phone +49 2775 578427
Fax +49 2775 578428
stefan.heinigk@kuebler.com

PLZ 60000 ... 61999

PLZ 63000 ... 65999
PLZ 67000 ... 67599
PLZ 68000 ... 69999
Kübler Vertriebsbüro Mitte
Stefan Heinigk
Gartenstr. 10
35759 Driedorf
Phone +49 2775 578427
Fax +49 2775 578428
stefan.heinigk@kuebler.com

PLZ 66000 ... 66999

PLZ 67600 ... 67999
Kübler Vertriebsbüro West
Torsten Czubkowski
Auf der Ümcke 11 a
59757 Arnsberg
Phone +49 2932 891898
Fax +49 2932 53311
torsten.czubkowski @
kuebler.com

PLZ 70000 ... 76799

PLZ 77000 ... 79999
Kübler Vertriebsbüro Süd-West
Karl Klaritsch
Aixheimer Str. 3
78549 Spaichingen
Phone +49 7424 949069
Fax +49 7424 949087
karl.klaritsch@kuebler.com

PLZ 76800 ... 76999

Kübler Vertriebsbüro Süd-West
Stefan Rost
Karl Klaritsch
Aixheimer Str. 3
78549 Spaichingen
Phone +49 7424 949069
Fax +49 7424 949087
karl.klaritsch@kuebler.com

PLZ 80000 ... 87999

PLZ 89200 ... 89499
Kübler Vertriebsbüro Süd-Ost
Stefan Rost
Nikolausstr. 21
88696 Owingen
Phone +49 7551 936375
Fax +49 7551 936492
stefan.rost@kuebler.com

PLZ 88000 ... 89199

PLZ 89500 ... 89999
Kübler Vertriebsbüro Süd-West
Karl Klaritsch
Aixheimer Str. 3
78549 Spaichingen
Phone +49 7424 949069
Fax +49 7424 949087
karl.klaritsch@kuebler.com

PLZ 90000 ... 95999

Kübler Vertriebsbüro Süd-Ost
Stefan Rost
Nikolausstr. 21
88696 Owingen
Phone +49 7551 936375
Fax +49 7551 936492
stefan.rost@kuebler.com

PLZ 96000 ... 99999

Kübler Vertriebsbüro Mitte
Stefan Heinigk
Gartenstr. 10
35759 Driedorf
Phone +49 2775 578427
Fax +49 2775 578428
stefan.heinigk@kuebler.com

Approved system partners/ distributors

22149 Hamburg
Hermann Seidel GmbH
Techn. Vertretungen
Rahlstedter Str. 16
Phone +49 40 675085-0
Fax +49 40 675085-85
info@seidel-gmbh.de
www.seidel-gmbh.de

42499 Hückeswagen
Fuhrmeister + Co. GmbH
Industrie-Elektronik
Stahlschmidtsbrücke 38
Phone +49 2192 851122
Fax +49 2192 851127
info@fuhrmeister-gmbh.de
www.fuhrmeister-gmbh.de

66287 Götterborn
Herbert Neundoerfer
GmbH & Co. KG
Werksvertretungen
Am Campus 5
Phone +49 6825 9545-0
Fax +49 6825 9545-99
info@herbert-neundoerfer.de
www.herbert-neundoerfer.de

82069 Hohenschäftlarn
Bachmann
Electronic GmbH
Am Wagnerfeld 4
Phone +49 8178-8676-0
Fax +49 8178-8676-50
info@bachmann-electronic.de
www.bachmann-electronic.de

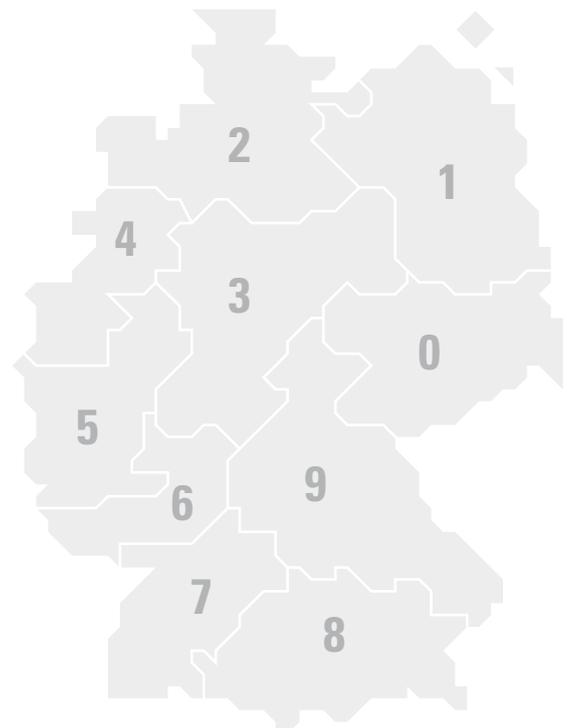
Catalogue distributors (Germany):

28359 Bremen
Distrelec Schuricht GmbH
Lise Meitner-Str. 4
Phone +49 1805 2234-35
Fax +49 1805 2234-36
scc@distrelec.de
www.distrelec.de

64546 Mörfelden-Walldorf
RS Components GmbH
Hessenring 13 b
Phone +49 6105 401234
Fax +49 6105 401100
www.rs-components.de

82041 Oberhaching
Farnell GmbH
Keltnering 14
Phone +49 89 61393939
www.farnell.de

92240 Hirschau
Conrad Electronic SE
Klaus-Conrad-Straße 1
Phone +49 9622-30-4145
www.conrad.com





Fritz Kübler GmbH
Zähl- und Sensortechnik
Schubertstrasse 47
D-78054 Villingen-Schwenningen
Germany
Phone +49 7720 3903-0
Fax +49 7720 21564
info@kuebler.com
www.kuebler.com